

## События

**20-я экспедиция  
- впервые все  
агентства- партнеры  
по МКС вместе на  
орбите**

**Российская  
программа  
стажировок для  
деятели культуры  
США**

**Четвёртый  
Фестиваль  
американского  
кино открывается 7  
октября**

**Компания «Гардиан  
индастриз»  
открывает  
новый завод по  
производству  
флоат-стекла в  
Рязани**

**Президент  
Медведев посетил  
московскую  
школу для детей-  
инвалидов**

**Первый  
официальный визит  
посла Байерли в  
Нижний Новгород**

**ПОСОЛ США ДЖОН БАЙЕРЛИ**

Дорогие друзья,

В последние два месяца в российско-американских отношениях произошли важные события. 24 сентября на сессии Совета безопасности ООН под председательством президента Обамы, в которой приняли участие президент Медведев и другие мировые лидеры, была единогласно принята историческая резолюция, провозгласившая в качестве цели полную ликвидацию ядерного оружия во всем мире и предусматривающая целую систему действий по уменьшению глобальных ядерных рисков. Позднее на той же неделе

президенты Обама и Медведев вместе с другими лидерами-участниками «Большой двадцатки» встретились в американском городе Питсбурге и выработали план более эффективного регулирования мировой финансовой системы и решения нашей общей задачи по восстановлению мировой экономики и благосостояния наших народов. Россия и США ведут успешную совместную работу в тех областях, где наши интересы совпадают, наполняя конкретным содержанием процесс «перезагрузки» наших отношений.

На прошлой неделе я принимал участие в Международном инвестиционном форуме в Сочи. Американское участие в этом форуме было поистине впечатляющим. Представители десяти ведущих компаний США – от «Майкрософт» до «Уол-Марта» – приняли участие в моих встречах с руководителями Сочи и Краснодарского края. Главы компаний «Дженерал Электрик» и «Морган Стэнли» специально прилетели из Соединенных Штатов на несколько часов, чтобы принять участие в основном пленарном заседании с премьер-министром Путиным. В президиуме пленарного заседания было 10 участников – пять американцев и пять россиян. Это была дискуссия, наталкивающая на размышления. Намечился выход из мирового экономического кризиса. Нам удалось избежать катастрофы, к которой, как мы думали еще год назад, мы движемся. Но какие уроки нам удалось извлечь? Примечательно, что некоторые участники встречи выражали обеспокоенность по поводу намечившегося избытка ликвидности. Подобные опасения резко отличаются от тех, что мы испытывали еще полгода назад.

Я также побывал на строительстве олимпийских объектов. Там предстоит еще огромная работа. В первую очередь, это касается создания транспортной инфраструктуры, что открывает большие возможности для сотрудничества между российскими и американскими компаниями. Ведь у США большой опыт проведения как зимних, так и летних олимпийских игр, и мы будем рады поделиться этим опытом.

Вопросы, заданные мне во время форума корреспондентами российских телеканалов, главным образом касались недавнего решения президента Обамы по системе ПРО. В моих телеинтервью я подчеркнул, что наше решение изменить всю архитектуру ПРО в Европе для более эффективной защиты от иранских ракет ближней и средней дальности только подчеркивает то, о чем мы заявляли с самого начала: эта система предназначена для защиты от угрозы со стороны Ирана, и никогда не была направлена против России. Спор на эту тему всегда казался мне во многом надуманным, что не мешало ему в последние годы стать громадным эмоциональным препятствием для развития российско-американских отношений. Я очень надеюсь, что теперь этот спор наконец-то остался позади. А впереди – много накопившихся дел, которые нам предстоит делать вместе. Следует провести совместную оценку ракетных угроз, о которой президенты Медведев и Обама договорились еще в июле и создать Центр по обмену данными для взаимного оповещения об испытательных запусках ракет в наших странах. Другими словами, предстоит конструктивная, продуктивная работа в областях, где наши интересы совпадают.

Государственный секретарь Хилари Клинтон посетит Москву в октябре, чтобы продолжить работу по тем вопросам, которые президенты Обама и Медведев обсуждали во время их встречи в Нью-Йорке 23 сентября, а также помочь началу работы двусторонней Президентской комиссии и рабочих групп, о создании которых наши президенты объявили в июле. В следующем выпуске информационного бюллетеня я расскажу вам о том, насколько успешной будет наша работа.

С наилучшими пожеланиями,  
Джон Байерли

Ссылки на выступления президента Обамы в разделе “Полезные ссылки” в конце информационного бюллетеня.



## 20-я экспедиция - впервые все агентства-партнеры по МКС вместе на орбите

27 мая 2009 года международный экипаж 20-й экспедиции был отправлен на Международную космическую станцию на борту российского корабля «Союз ТМА-15». Российский космонавт Геннадий Падалка возглавил экипаж из шести астронавтов из Канады, ЕС, Японии, России и США. Впервые представители всех пяти агентств – партнёров Международной космической станции – НАСА, Роскосмос, Японское агентство по исследованию космоса, Европейское космическое агентство и Канадское космическое агентство – находились на орбите одновременно.

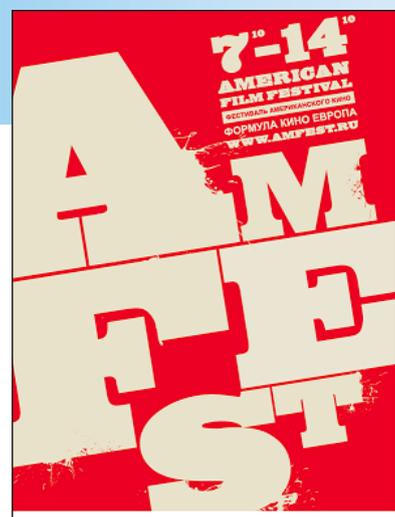
Среди многочисленных достижений 20-й экспедиции – эксперименты по изучению процессов разрушения озонового слоя Земли и изучение влияния долгого пребывания в космосе на сердечно-сосудистую систему. Одним из ярких моментов миссии стали научные эксперименты, проводившиеся совместно с международным экипажем космического шаттла «Миссия СТС-128» 30 августа. 20-я экспедиция на МКС стала прекрасным примером тесного сотрудничества НАСА и Роскосмоса. (Фото: Экипаж 20-й экспедиции в сервисном модуле «Звезда») ([подробнее](#))

## Программа стажировок в России для деятелей культуры США с российским финансированием



Участники программы стажировок в России в области культуры Фонда имени Дмитрия Лихачёва посетили приём, устроенный в их честь генеральным консулом в Санкт-Петербурге Шилой Гуолтни. На приёме присутствовал посол США Джон Байерли. Это первая программа, финансируемая РФ, созданная для привлечения американцев в Россию с целью обменов в области культуры. Программа предназначена для американских специалистов, работающих над инновационными проектами в области российской культуры и истории, цель которых - пробудить интерес к русской культуре в широких кругах американской публики. У программы, организованной Фондом имени Дмитрия Лихачёва и финансируемой Фондом Президента Бориса Ельцина, фондом «Русский мир»

и администрацией Санкт-Петербурга, есть немало партнёров в США, в том числе программа «Открытый мир» Библиотеки Конгресса США, Фонд взаимопонимания, «СЕС Артслинк», Американская ассоциация по изучению истории и культуры славянских народов, Институт Кеннана и генеральное консульство США в Санкт-Петербурге. (Фото: Посол США в России Джон Байерли (справа), председатель фонда им. Дмитрия Лихачёва и знаменитый писатель Даниил Гранин (в центре) и помощник по вопросам культуры Татьяна Космынина (слева) беседуют с гостями на приёме. Фото Веры Севастьяновой, Ген. консульство США, Санкт-Петербург)



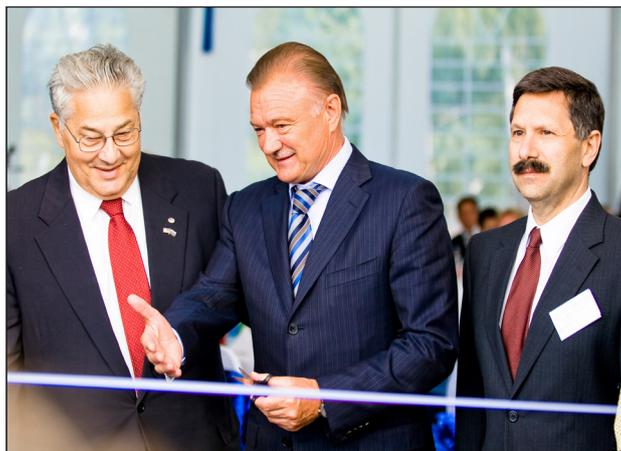
## Четвёртый Фестиваль американского кино открывает 7 октября

Четвёртый ежегодный Фестиваль американского кино (Амфест) пройдет с 7 по 14 октября в московском кинотеатре Формула кино «Европа» (метро Киевская). Цель Амфеста – создать у российского зрителя более полное представление о кинематографических образах Америки, чем тот стандартный набор, который предлагается в мультиплексах. На фестивале будет представлено немало премьер, в том числе фильм «Джули и Джулия: готовим счастье по рецепту» со знаменитой Мерил Стрип и последний фильм оскароносного режиссёра Стивена Содерберга. Во время фестиваля будут продемонстрированы новые образцы американского документального независимого кино. В программе этого года – номинированная на «Оскар» картина «Мутная вода», незабываемый рассказ непосредственного свидетеля

о трагедии урагана Катрина, а также получивший “Эмми” “Роман Полански: разыскиваемый и желанный” и «Моя девушка – зомби», использующий жанр кино о сверхъестественном, показывающий горечь потери и боль взросления. Узнать больше о фестивале, в том числе - расписание показов, можно на странице: [www.amfest.ru](http://www.amfest.ru)

## «Гардиан индастриз» открывает новый завод по производству флоат-стекла в Рязани

21 сентября мичиганская компания «Гардиан индастриз», один из крупнейших в мире производителей флоат-стекла и стекловолоконной теплоизоляции, открыла новый завод в России – в Рязани. Флоат-стекло – это самое качественное стекло, производимое в наши дни в промышленных масштабах. Завод в Рязани производит 750 тонн стекла в день для нужд строительства жилья и промышленных объектов. В завод, использующий новейшие технологии, было инвестировано около 180 миллионов долларов. Результатом его запуска стало также создание 1325 рабочих мест, в том числе – 325 мест непосредственно на заводе. Компания «Гардиан» видит большие перспективы в строительном рынке России. Расс Эбейд, председатель совета директоров и президент «Гардианс гласс групп» сказал: «Мы настолько уверены в своих возможностях в России, что уже начали планирование строительства второго завода по производству флоат-стекла в Ростове». В последние годы Россия очень активно использовала современные строительные материалы, позволяющие экономить энергию, такие как термоизоляция и новые типы окон. Продукция компании «Гардиан» - ключевой компонент в поддержании российских стандартов по сохранению энергии. (Фото: Рассел Эбейд, председатель правления «Гардиан индастриз» (слева), Олег Ковалёв, губернатор Рязанской области (в центре) и Джонатан Маркс, сотрудник коммерческого отдела посольства США в Москве празднуют открытие нового завода по производству флоат-стекла в Рязани)



## Президент Медведев посетил школу, которая даёт возможность детям-инвалидам получать полноценное образование



1 сентября президент Медведев посетил московскую школу №518, дающую детям-инвалидам возможность получить полноценное образование и специально для этого оборудованную. Образовательная программа школы была разработана финансируемой АМР США организацией «Перспектива», российским НКО, защищающим права инвалидов. 17 учеников с разной степенью инвалидности будут посещать школу наряду с обычными учениками. В школе преподают двое учителей-инвалидов, один из них передвигается в инвалидном кресле. После разговора с учениками Медведев встретился с администрацией школы и учителями. Они рассказали ему о преимуществах подобной модели образования как для детей-инвалидов, так и для здоровых детей, а также о том, что необходимо сделать для эффективного внедрения этого начинания. Медведев пообещал

тесно сотрудничать с соответствующими министерствами для дальнейшего развития практики «включения» детей-инвалидов в российскую образовательную систему. Визит освещался в средствах массовой информации, видео можно посмотреть по этому адресу: <http://www.vesti.ru/videos?vid=242496>. Видеоролик также опубликован на веб-сайте Кремля: <http://www.kremlin.ru/news/5339> (Фото: Президент Медведев беседует с ученицей московской школы №518. Фото НКО «Перспектива»)

## Первый официальный визит посла Байерли в Нижний Новгород



15-16 сентября посол Байерли посетил Нижний Новгород. Во время визита он встретился с губернатором Нижегородской области и полпредом президента РФ в Приволжском федеральном округе, посетил исследовательский центр корпорации «Интел», один из крупнейших центров «Интел» по разработке программного обеспечения в Европе. Посол также пообщался с выпускниками американских программ обменов в Американском центре и дал несколько интервью местным СМИ. Ярким моментом визита стала встреча посла со студентами Нижегородского государственного университета, во время которой он говорил о «перезагрузке» российско-американских отношений и отвечал на вопросы студентов. (Фото: Посол Байерли разговаривает с журналистами в Нижегородском государственном университете)

## Контактная информация и полезные ссылки

Посольство США  
Большой Девятинский пер., 8  
Москва 121099, Россия  
Телефон: (495)728-5000  
Факс: (495)728-5203  
<http://moscow.usembassy.gov>  
Электронная почта: [askambrussia@state.gov](mailto:askambrussia@state.gov)

### ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ

[Выступление президента Обамы на саммите Совета Безопасности ООН по вопросам нераспространения и ядерного разоружения, 24 сентября 2009 года](#)

[Выступление президента США по вопросу укрепления ПРО в Европе, 17 сентября 2009 года](#)

[Блог посла Байерли в Живом журнале](#)

[Посольство США в Москве](#)

[Визовая информация](#)

### ВАШИ КОММЕНТАРИИ

Мы будем рады вашим комментариям, предложениям и идеям по поводу этого информационного бюллетеня, а также по поводу деятельности посольства. Посылайте их, пожалуйста, по адресу: [askambrussia@state.gov](mailto:askambrussia@state.gov)